Simplified Chinese



Ōrākei

2026 年地方委员会计划草案摘要

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.

主席寄语



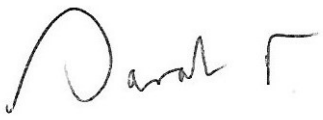
有时，当我以 Ōrākei 地方委员会主席的身份在社区走访时，人们会问：“你为什么要做这份工作？”

首先，我真心热爱与居民、本地企业、特别的场所、以及将这一切联系起来的各个项目打交道。我热爱我们生活的地方。

我们生活在这样一个充满独特魅力和机遇的地方，很幸运。我们有公园、绿地、也有海滩、溪流和水道；有本地商业和产业，也有各类公共活动和社区聚会；有大型社区组织，也为社区生活注入活力的每一位志愿者。

其次，可能是更重要的一点，我深信，即使在前行过程中会遇到各种挑战，我们依然能够推动建设性的、包容的成果。每个人都可以带来改变，这也激励着我，把我们共同的家园建设得更美好。

Ōrākei 地方委员会计划》是我们工作的核心。这是我们的长远愿景，指导资金投入、决策和政策倡导。它也提出一个简单却重要的问题：我们有没有充分利用现有资源？还有哪些地方可以做得更好？这里承载着我的家庭的过去和未来，我们又该如何为这个地方作出贡献？



Sarah Powrie

Ōrākei 地方委员会主席

本摘要是《Ōrākei 2026 年地方委员会计划》草案说明书的一个概况简介。我们诚邀您阅读完整的计划草案。您可通过这些方式获取阅读：在线访问 akhaveyoursay.aucklandcouncil.govt.nz；前往公共图书馆或者市议会的服务中心查阅。欢迎您在 **2026 年 7 月 23 日（星期四）前**向我们提交您的看法。您也可以参加我们举办的线下社区活动，亲自提出您的想法和意见。

毛利成果，气候成果，公平成果

本地方委员会计划集中在五个领域，都是地方委员会具有决策权，且能在地方层面发挥最大影响力的领域。在所有决策和投资过程中，都会考虑以下三个方面：

- 毛利成果
- 气候成果
- 公平成果

本计划中的优先事项充分考虑了这些成果目标，并体现在五个重点领域。



Community
社区

我们的社区充满活动生机勃勃，我们居民是社区的核心。Ōrākei 地方委员会将投资建设高品质的公共空间，并资助社区活动，促进社区联系与参与。

我们的计划

我们的三年目标

- 让社区伙伴发挥作用，为我们的居民带来积极成果。
- 社区群体拥有优质的本地室内外游乐、体育和休闲活动选择。
- 公园和社区设施得到妥善保养与维护。
- 我们社区群众了解如何参与社区事务，及时得到信息，并保持紧密联系。
- 与 本地毛利人及非本地部落毛利人建立稳固、富有成效的关系。



Natural environment
自然环境

我们将改善并维护一个抗风险、生机蓬勃的自然环境，为 Ōrākei 的子孙后代造福。

我们的计划

我们的三年目标

- 修复、保护并提升水质及水系。
- 增强社区和环境的抗风险能力。
- 加强市议会与社区之间的伙伴关系，造福环境保护。
- 持续改善和提升森林与湿地栖息地，造福下一代。
- 加强我们对海洋及沿海环境的保护。



Built environment
建成环境

地方委员会致力于打造一个充满活力、高效运作的建成环境，充分体现社区的需求与愿景。

我们的计划

我们的三年目标

- 推动建设适合本地方委员会辖区的城市景观。
- 开发新的社区公共资产，以满足不断变化和增长的人口需求。
- 开放空间和社区设施满足不断增长人口的需求。



Economic development
经济发展

Ōrākei 拥有繁荣的企业和经济中心，支撑起生机勃勃的社区。

我们的计划

我们的目标

- 城镇中心是经济和社交生活的枢纽。
- 支持本地企业。
- 城镇中心通行便利、功能完善。



Transport
交通

Ōrākei 需要一个惠及所有人的交通系统，让居民能够安全、便捷地在地方委员会辖区内出行，并与奥克兰其他地区顺畅连接。

我们的优先事项

我们的三年目标

- 加强公共交通连接，提升服务的可靠性、便利性和易用性。
- 负责任地发展和管理其他交通选项。
- 提高人员和货物在交通网络中的通行效率。
- 改善道路安全和交通基础设施。

不论本文件中是否有任何错误、缺漏、瑕疵或疏忽，奥克兰市议会对任何基于本文件所采取的行动不承担任何责任。
© 2026 年奥克兰市议会，Ōrākei 地方委员会

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.